

he tangata mātā ~~tā~~ tangata kaha, a, nui ana te whaugai a te iwi i a ratou, kaore i penei me etahi hahi e whakatikia nei o ratou tūmata. Ko te take nui i kaha ai, i manawa-nui ai te kākahu aro to ratou whakapono.

I te iwi wā kaiti te Kotimana. Ko te ratou na tino kai he pariti ara he ofimira, ko te kinaki he ika aua. Kaore tenei iwi e whakaeao iu rawp ki te whakakakahū, ki te tatai i o ratou tinana.

He iwi ten ki te ruri. Ko tetahi rere rongo nui i te ao mo te foa no te Kotimana, ko te Paraki Wati (Black Watch). Manu ai o ratou hoia i te panekoti, na kōnei hoki i ki ai te hoa riri, mākara noa ratou he tangata he hoa riri mo ratou kaore, "he rewera manu panekoti ia."

Ko te iwi te ahua o te Kotimana i rea ai au hei tauira nei rite ma te Māori. Kaore he tauira hei rite mo tenei.

Me whakakopī enei korero ki ūga kupu a Ropata Purana i te āratawā, e te toro whenua, i kia nei i te ko Kotimana ko Kotaraua.

I Kōtiri e toku ike whenua aroha,
Ka tukuna atu ki te Raugi taku inoi inou,
Kip tere te manaaki o te ora, o te rangimarie, o te
ugakau tatu,
Ki aia tēnō pakari e ahu nei i te oneone!
Mā ma te Rangi ra ratou e tohu
Kei nāngere, kei ugoikore, kei kino!
Ma tenei ia, uhakea mōngamōnga nou ūga kārauna o
te ao,

For so be iwi nai, he iwi kaha
Hū! I am ke pura whawhe noa i te repon whenua aroha.
O Scaup! my deer, my native soil,
For why a day's warmest wish to Heaven is sent,
To whom thy hardy sons of rustic toil
Be fit with health, and peace, and sweet content!
And did they Heaven their simple lives prevent
From luxury's contagion, weak and vile!
Then however crown and coronets be rent,
A virginal populace may rise the while,
As before a wall of fire around their much-loved isle.

— Burns.

Ko te iudi a Purana mo teoa iwi kei toku inoi ano tenei mo te Iwi Māori.

Mo te pīro o te Tamaki whangaia ki **WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE.**

Te rongea tuatahi mo te mere mo te matao mo te pura **WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE.**